

SMA® Alfamino® 400g can – Product Label Information

Front of Pack

EN	FR
sma® nutrition	sma® nutrition
Alfamino®	Alfamino®
For the dietary management of infants 0-12 months of age with severe cows' milk allergy, multiple food allergies and other conditions where an amino acid formula is recommended.	Pour la prise en charge alimentaire des nourrissons de 12 mois et moins souffrant d'une allergie grave au lait de vache, d'allergies alimentaires multiples et d'autres conditions pour lesquelles une préparation à base d'acides aminés est recommandée
400g e	400 g
Hypoallergenic amino acid-based formula	Formule hypoallergénique à base d'acides aminés
MCT	TCM
With added MCT	Avec TCM ajoutés
Food for special medical purposes.	Préparation destinée à des fins médicales spéciales.

Warnings and Notice

EN	FR
WARNING: Do not add any extra powder or water to make feeds stronger or weaker. Using too much or too little powder can make your baby ill. Please note incorrect storage, handling, preparation and feeding can lead to adverse effects for the health of your baby.	ATTENTION : N'ajoutez pas de poudre ou d'eau supplémentaire pour rendre l'alimentation plus forte ou plus faible. L'utilisation d'une trop grande quantité ou d'une trop petite quantité de poudre peut rendre votre bébé malade. Veuillez noter que l'entreposage, la manipulation, la préparation et l'alimentation incorrects peuvent entraîner des effets indésirables pour la santé de votre bébé.
Important notice	Avis important
Breast milk is best for babies. Before you decide to use this formula, consult your healthcare professional for advice.	Le lait maternel est ce qu'il y a de mieux pour les bébés. Avant de décider d'utiliser cette préparation, consultez votre professionnel de la santé pour obtenir des conseils.
Alfamino® is for use only under medical supervision.	La préparation Alfamino ^{MD} est destinée à être utilisée uniquement sous surveillance médicale.
For oral/enteral use only. Complete nutritional support from birth or supplementary feeding from 6 months and up to 3 years of age. Powdered infant formula is not sterile and should not be fed to premature, low birth weight or infants with weakened immune systems.	Pour administration par voie orale ou entérale uniquement. Soutien nutritionnel complet à partir de la naissance ou de l'alimentation supplémentaire à partir de 6 mois et jusqu'à l'âge de 3 ans. La préparation en poudre pour nourrissons n'est pas stérile et ne doit pas être donnée à des nourrissons prématurés, ayant un faible poids à la naissance ou dont le système immunitaire est affaibli.

Directions for Preparation and Use

EN	FR
Preparation	Préparation
Wash hands well.	Bien se laver les mains.
Wash bottle, teat and cap thoroughly.	Bien laver la bouteille, la tétine et le bouchon.
Sterilize equipment (by boiling for 5 minutes).	Stériliser l'équipement (faire bouillir pendant 5 minutes).
Boil drinking (tap) water. Allow to cool for no more than 30 minutes.	Faire bouillir de l'eau potable (eau du robinet). Laisser refroidir pendant 30 minutes au maximum.
Pour exact amount of water (see feeding table), into the sterilised bottle, carefully to avoid scalds, the water is hot.	Verser avec soin la quantité exacte d'eau (voir le tableau d'alimentation) dans le biberon stérilisé pour éviter les brûlures. L'eau est chaude.
Add the exact number of level scoops for age of baby (see feeding table), levelling off each scoop with the back of a clean dry knife. Store the scoop in suspension inside the tin and replace the lid.	Ajouter le nombre exact de mesurette arasées correspondant à l'âge du bébé (voir le tableau d'alimentation), en égalisant chaque mesurette avec le dos d'un couteau propre et sec. Ranger la mesurette en suspension à l'intérieur de la boîte et remettre le couvercle en place.
Place the sterilised teat and cap on the bottle and shake well until powder is fully dissolved. Cool bottle under cold running water until lukewarm. Test the temperature by shaking a few drops onto the inside of your wrist. Do not use microwave to prepare or warm formula. Serious burns may result. Do not freeze prepared formula.	Placer la tétine et le capuchon stérilisés sur le biberon et bien agiter jusqu'à ce que la poudre soit complètement dissoute. Laisser refroidir le biberon sous l'eau froide jusqu'à ce qu'il soit tiède. Vérifier la température en versant quelques gouttes sur l'intérieur de votre poignet. Ne pas utiliser de micro-ondes pour préparer ou chauffer la préparation. De graves brûlures peuvent en résulter. Ne pas congeler la préparation préparée.
Close tin tightly after each use and store in a cool dry place. Use within 3 weeks of opening. Avoid extreme storage temperatures.	Fermer hermétiquement la boîte après chaque utilisation et conserver dans un endroit frais et sec. Utiliser dans un délai de 3 semaines après ouverture. Éviter les températures extrêmes.

Mixing Guide

EN	FR
<p>IMPORTANT FEEDING INFORMATION: We recommend preparing each feed in individual bottles when required, feed immediately. If there is any unfinished formula left after feeding, throw it away. Always hold your baby while feeding. Never leave your baby alone during feeding as there is a risk they might choke. Remember, once you've started feeding your child, the bottle should be used within 2 hours.</p>	<p>RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR L'ALIMENTATION : Nous vous recommandons de préparer chaque repas dans des biberons individuels au besoin, puis de nourrir votre bébé immédiatement. S'il reste de la préparation après l'alimentation, jetez-la. Tenez toujours votre bébé pendant qu'il boit. Ne laissez jamais votre bébé seul pendant l'alimentation, car il risque de s'étouffer. N'oubliez pas qu'une fois que vous avez commencé à nourrir votre enfant, le biberon doit être utilisé dans les 2 heures.</p>

EN:

Mixing Table (at standard dilution)		
To make approximate final volume	Amount of Water	Number of scoops* of SMA Alfamino® powder to add to water
90 mL	90 mL	3
120 mL	120 mL	4
150 mL	150 mL	5
180 mL	180 mL	6
210 mL	210 mL	7

FR:

Table de préparation (à dilution normale)		
Pour obtenir le volume final approximatif	Quantité d'eau	Nombre de mesurètes* de SMA Alfamino® en poudre à ajouter à l'eau
90 ml	90 ml	3
120 ml	120 ml	4
150 ml	150 ml	5
180 ml	180 ml	6
210 ml	210 ml	7

EN	FR
Scoop size: 4.4 g	Taille de la mesurette : 4,4 g
* Note: Use only the enclosed scoop.	* Remarque : N'utiliser que la mesurette fournie.
** Do not introduce other food in your baby's diet without asking your healthcare professional	** Ne pas introduire d'autres aliments dans l'alimentation de votre bébé sans demander à votre professionnel de la santé.
Best before date, see base of tin.	Voir le dessous de la boîte pour la date « Meilleur avant ».
EASY TO USE AND STORE SCOOP	MESURETTE FACILE À UTILISER ET À RANGER

Nutritional Panel

EN:

NUTRITION INFORMATION:		Amount per 100 g as sold	Amount per 100 ml ⁺	Amount per 100 kcal
Energy	kJ / Kcal	2093 / 500	278 / 66	421/ 100
Fat (44% kcal) of which:	g	24.6	3.3	5.0
- Saturated fat	g	8.5	1.1	1.7
- MCT	g	6.0	0.80	1.2
- Monounsaturated fat	g	9.4	1.2	1.8
- Polyunsaturated fat	g	5.2	0.69	1.1
- α-linolenic acid	mg	400	53	80
- DHA	mg	135	18	27
- linoleic acid	mg	4 000	532	806
- ARA	mg	135	18	27
Carbohydrate (45% kcal) of which :	g	56.3	7.5	11.4
- sugars	g	4.0	0.53	0.8
Protein (11% kcal)	g	13	1.8	2.7
Salt	g	0.49	0.065	0.1

Minerals		100 g	100 ml ⁺	100 kcal	Vitamins	100 g	100 ml ⁺	100 kcal	
Sodium	mg/mmol	195 / 8.5	26 / 1.1	39/1.7	A	µg	500	66	100
Potassium	mg/mmol	570 / 15	76 / 2	115/ 3	D	µg	12	1.7	2.6
Chloride	mg/mmol	420 / 12	56 / 2	85/ 3	E	mg	11.0	1.5	2.3
Calcium	mg/mmol	530 / 13	70 / 2	106/ 3	K	µg	45	6.0	9.1
Phosphorus	mg	350	47	71	C	mg	80	11	17
Phosphate	mmol	11	1.5	2.3	Thiamin	mg	0.51	0.068	0.10
Magnesium	mg/mmol	45/1.9	6.0 / 0.2	9.1/ 0.3	Riboflavin	mg	1.0	0.13	0.20
Iron	mg	5.0	0.66	1.0	Niacin	mg/mg NE	7.0 / 12	0.93 / 1.6	1.4/ 2.4
Zinc	mg	5.0	0.66	1.0	B6	mg	0.40	0.053	0.08
Copper	mg	0.43	0.057	0.09	Folic acid	µg	75	10	15
Manganese	mg	0.068	0.009	0.01	Folate	µg DEF	125	17	26
Fluoride	mg	<1.0	-	-	B12	µg	1.5	0.20	0.30
Selenium	µg	26	3.4	5.2	Biotin	µg	12	1.6	2.4
Chromium	µg	<50	-	-	Pantothenic acid	mg	3.3	0.44	0.67
Molybdenum	µg	<70	-	-					
Iodine	µg	110	15	23					

Other nutrients		100 g	100 ml ⁺	100 kcal
Taurine	mg	40	5.3	8
L-Carnitine	mg	8.5	1.1	1.7
Choline	mg	145	19	29
Inositol	mg	35	4.7	7

* standard dilution

FR:

INFORMATION NUTRITIONNELLE :		Teneur par portion de 100 g tel que vendu	Teneur par portion de 100 ml ⁺	Teneur par portion de 100 kcal
Énergie	KJ/kcal	2093 / 500	278 / 66	421/ 100
Lipides (44 % kcal) dont :	g	24,6	3,3	5,0
- Lipides saturés	g	8,5	1,1	1,7
- TCM	g	6,0	0,80	1,2
- Lipides monoinsaturés	g	9,4	1,2	1,8
- Lipides polyinsaturés	g	5,2	0,69	1,1
- acide α-linolénique	mg	400	53	80
- ADH	mg	135	18	27
- acide linoléique	mg	4 000	532	806
- ARA	mg	135	18	27
Glucides (45 % kcal) dont :	g	56,3	7,5	11,4
- sucres	g	4,0	0,53	0,8
Protéines (11 % kcal)	g	13	1,8	2,7
Sel	g	0,49	0,065	0,1

Minéraux		100 g	100 ml ⁺	100 Kcal	Vitamines		100 g	100 ml ⁺	100 kcal
Sodium	mg/mmol	195 / 8,5	26 / 1,1	39 / 1,7	A	µg	500	66	100
Potassium	mg/mmol	570 / 15	76 / 2	115 / 3	D	µg	12	1,7	2,6
Chlorure	mg/mmol	420 / 12	56 / 2	85 / 3	E	mg	11,0	1,5	2,3
Calcium	mg/mmol	530 / 13	70 / 2	106 / 3	K	µg	45	6,0	9,1
Phosphore	mg	350	47	71	C	mg	80	11	17
Phosphate	mmol	11	1,5	2,3	Thiamine	mg	0,51	0,068	0,10
Magnésium	mg/mmol	45 / 1,9	6,0 / 0,2	9,1 / 0,3	Riboflavine	mg	1,0	0,13	0,20
Fer	mg	5,0	0,66	1,0	Niacine	mg/mg EN	7,0 / 12	0,93 / 1,6	1,4 / 2,4
Zinc	mg	5,0	0,66	1,0	B6	mg	0,40	0,053	0,08
Cuivre	mg	0,43	0,057	0,09	Acide folique	µg	75	10	15
Manganèse	mg	0,068	0,009	0,01	Folate	µg ÉFA	125	17	26
Fluorure	mg	< 1,0	-	-	B12	µg	1,5	0,20	0,30
Sélénium	µg	26	3,4	5,2	Biotine	µg	12	1,6	2,4
Chrome	µg	< 50	-	-	Acide pantothénique	mg	3,3	0,44	0,67
Molybdène	µg	< 70	-	-					
Iode	µg	110	15	23					

Autres éléments nutritifs		100 g	100 ml ⁺	100 kcal
Taurine	mg	40	5,3	8
L-carnitine	mg	8,5	1,1	1,7
Choline	mg	145	19	29
Inositol	mg	35	4,7	7

+ dilution normale

EN	FR
NE = Niacin Equivalent	EN = équivalent en niacine
DFE = Dietary folate equivalent	ÉFA = équivalent en folate alimentaire
DHA = Docosahexaenoic acid	ADH = acide docosahexanoïque
ARA = Arachidonic acid	ARA = acide arachidonique
EN	FR
Osmolarity: 294 mOsm/l	Osmolarité : 294 mOsm/L
Osmolality: 327 mOsm/kg	Osmolalité : 327 mOsm/kg

Ingredient List

EN	FR
Ingredients	Ingrédients
Glucose syrup, vegetable oils (sunflower, rapeseed, structured palm oil), amino acids (L-Lysine, L-Leucine, L-Proline, L-Glutamine, L-Arginine, L-Valine, Glycine, L-Isoleucine, L-Threonine, L-Serine, L-Phenylalanine, L-Tyrosine, L-Aspartic Acid, L-Histidine, L-Alanine, L-Cystine, Magnesium L-Aspartate, L-Tryptophan, L-Methionine), MCT, starch, minerals (calcium glycerophosphate, potassium chloride, sodium citrate, calcium citrate, potassium citrate, sodium phosphate, magnesium oxide, ferrous sulphate, zinc sulphate, copper sulphate, potassium iodide, manganese sulphate, sodium selenate), emulsifier (E472c), cryptocodium oil (DHA), mortierella alpina oil (ARA), choline bitartrate, vitamins (C, E, niacin, pantothenic acid, riboflavin, A, thiamin, B ₆ , folic acid, K, D, biotin, B ₁₂), acidity regulator (E330), taurine, inositol, L-Carnitine.	Sirop de glucose, huiles végétales (huiles de tournesol, de colza, de palme structurée), acides aminés (L-lysine, L-leucine, L-proline, L-glutamine, L-arginine, L-valine, glycine, L-isoleucine, L-thréonine, L-sérine, L-phénylalanine, L-tyrosine, acide L-aspartique, L-histidine, L-alanine, L-cystéine, L-aspartate de magnésium, L-tryptophane, L-méthionine), TCM, amidon, minéraux (glycérophosphate de calcium, chlorure de potassium, citrate de sodium, citrate de calcium, citrate de potassium, phosphate de sodium, oxyde de magnésium, sulfate ferreux, sulfate de zinc, sulfate de cuivre, iodure de potassium, sulfate de manganèse, séléniate de sodium), émulsifiant (E472c), huile de Cryptocodium cohnii (ADH), huile de Mortierella alpina (ARA), bitartrate de choline, vitamines (C, E, niacine, acide pantothénique, riboflavine, A, thiamine, B ₆ , acide folique, K, D, biotine, B ₁₂), régulateur d'acidité (E330), taurine, inositol, L-carnitine.
Packaged in a protective atmosphere.	Emballé dans une atmosphère protectrice.

Other

EN	FR
Nestlé UK Ltd	Nestlé Royaume-Uni Itée
1 City Place	1 City Place
Gatwick RH6 OPA	Gatwick RH6 OPA
Manufactured in Switzerland	Fabriqué en Suisse
EN	FR
CONTACT Us: Nestlé Health Science	CONTACTEZ-NOUS : Nestlé Health Science
CANADA: 1-800-565-1871 nestlespecialtyformula@ca.nestle.com	CANADA: 1-800-565-1871 nestlespecialtyformula@ca.nestle.com
EN	FR
® Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.	^{MD} Marque déposée de la Société des Produits Nestlé S.A.
CAN	BOÎTE
Widely Recycled	Largement recyclée
LID	COUVERCLE
Check Locally	Vérifier localement